

- Вам двоим лучше не поджигать дом, пока нас не будет, - проворчал папа.

- Милый! - сказала мама. - Иногда ты бываешь таким резким. Я уверен, что с ними все будет в порядке. Не так ли, дети?

- Конечно, - сказала Даниэль, бросив на меня угрожающий взгляд, когда убедилась, что мама с папой не смотрят.

- Хорошо, - сказал папа. - Последнее, чего я хочу, - это чтобы соседи болтали, потому что здесь всю ночь идет дикая вечеринка. Или потому, что вас взяли в участок за пьянство несовершеннолетних. Или потому, что ты... - тут он показывает на Даниэль, - залетела от какого-то случайного парня.

- Папа! Даниэль закричала. - Что за черт!

- Я просто говорю, - сказал папа. - Или ты, Август, заставляешь какую-нибудь бедную леди забеременеть. И то и другое было бы одинаково плохо. Представь, что сказали бы соседи.

Мама закатила глаза. - Тебя больше волнует мнение других людей, чем нашу дочь-подростка, дорогой, - сказала она.

- Я просто говорю, - ответил папа. - Веди себя как можно лучше, ладно?

- О, не волнуйся, - сказала Даниэль. "Счастливого пути! Я позабочусь о том, чтобы большой бро-бро не выпил твою бутылку модного виски и не заблевал всю лужайку!

- Заткнись, Тупая Задница, - сказал я. - Это ты не можешь справиться с выпивкой. Помнишь, как в прошлом году на семейном вечере ты прокралась к этому Майку Харду и в итоге вырубилась в беседке?

- О, это та самая семейная встреча, на которой ты клеился к кухне Ли? - спросила Даниэль. - Извращенец.

- Я не приставал к Ли! - Запротестовал я. - Ей просто нужна была помощь, чтобы застегнуть платье, и как джентльмен...

- Август - извращенец! - Крикнула Даниэль нараспев. - Август - извращенец! Август - извращенец!

Мама закатила глаза. - Я не собираюсь это пропустить, - сказала она. - Постарайтесь не рвать друг друга на части, пока нас не будет, ладно? Пятна крови трудно очистить. Пока, дети!

Мы нерешительно махали, пока мама с папой не сели в машину и не выехали с подъездной дорожки. Целых двадцать четыре часа мы с Даниэль были предоставлены сами себе. Никаких родителей, никакого надзора и полная свобода. Теоретически, это была прекрасная возможность делать все, что мы хотели, не беспокоясь о их любопытных глазах.

Жаль, что мы ненавидели друг друга.

*

Я провел тот поздний день и ранний вечер на Труте и Шарнире, яростно работая рукой. Больше всего на свете мне хотелось найти кого-нибудь, кого можно было бы пригласить на свидание, так что на тот случай, если Бретт действительно появится и захочет поговорить с моей сестрой, я буду как можно дальше. (Кроме того, я был возбужден.)

Но не повезло. Хотя я получил пару матчей, я был слишком застенчив, чтобы сообщить им о сегодняшнем вечере - я боялся показаться слишком смелым, и я не известен своей храбростью в лучшие времена. Я встречался только с одной девушкой, Джессикой, с которой учился в средней школе; она рассталась со мной несколько месяцев назад, потому что сказала, что наши отношения устарели, и она, вероятно, была права.

Дело не в том, что я полный неудачник. Люди говорят, что я красив - шесть футов ростом, худой, но мускулистый, зеленые глаза и веснушки, как у моей сестры. У меня довольно много друзей и хорошие перспективы карьерного роста - со средней школы я планирую будущее как журналист, и этим летом я работаю стажером в моей местной газете с идеей, что после окончания колледжа я пойду на полный рабочий день. У меня светлое будущее. Так почему же мне так грустно и одиноко?

<http://tl.rulate.ru/book/73120/2020675>

<http://tl.rulate.ru/book/388/3810>